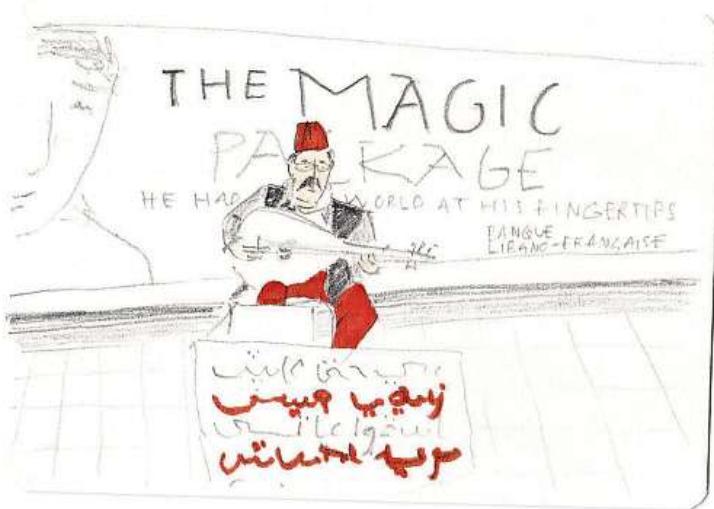


Pia Valär inaugurescha l'atelier d'artists a Beirut

■ (Ir) La Lia Rumantscha (LR) metta a disposiziun ensemes cun l'ambassada svizra a Beirut in atelier d'artists en la chapitala libanaisa. L'illustratura Pia Valär da Zuoz visita l'atelier sco emprima artista. Sin empustaziun trametta ella sias ovras d'art sco cartas postalas. En il temp da las medias socialas èn ils salids da las vacanzas svelt tramess. Pertge betg scriver puspè ina giada ina carta postal? Tgi n'ha betg plaschair da survegnir posta? Betg quella electronica, mabain quella fisica ch'ins prenda or da la chascha da brevs, la surpraisa tranteri ils quints e la reclama: in salid dal lontan. Questa furma da la communicaziun la scha l'illustratura *Pia Valär* da Zuoz pu-spè reviver.

Impressiuns sin empustaziun

Durant in mais rimna Valär impresiuns da la citad multiculturala da Beirut e las dissegna sin cartas postalas. A las pitschnas ovras d'art dat ella ina «legenda» rumantscha – ina reflexiun da la scena fixada sin palpiri a basa da sia identidad culturala e damai era rumantscha. Las illustraziuns vegnan preschenadas durant ses segiurn en in'exposiziun a Beirut e pli tard er en il Grischun. Las cartas postalas illustradas pon ins empustar tar Pia Valär avant e schizunt anc durant ses segiurn il zercladur da quest onn e laschar trametter ad in adressat tenor giavisch. Mintga carta postalà è in original.



Cartulina cun disegn original creada da l'illustratura Pia Valär.

MAD



Pia Valär

FOTO C. CADRUVI

Art rumantsch a Beirut

Il segiurn en la citad plurilingua da Beirut dat a las artistas ed als artists nov spazi per reflectar davart l'atgna lingua. Inscunters cun artistas e docents libanais da la sparta d'art respectiva permettan in barat cultural e profesional. Grazia a la collaurazion cun l'ambassada svizra èsi puissaivel da crear contacts gia avant il segiurn en l'atelier.

Quest onn passentan suenter Pia Valär anc dus auters artists in segiurn en l'atelier. L'autun lavura la gruppera da teater cun *Anniko Sedláček, Anna Mengiardi e Marina Blumenthal* e l'enviern il fotograf *Donat Caduff*

en l'atelier d'artists a Beirut vi da lur projects. Tut ils projects han ina relaziun cun la lingua e cultura rumantscha. Ils segiurns d'atelier 2017 vegnan publitgads l'autun da quest onn.

Per empustar cartas postalas illustradas da Pia Valär: pia@valaer.ch / pretsch per exemplar: 20.– francs / mintga carta postalà è in original. Detagli davart l'empustaziun: www.pia.valaer.ch

Curt e bun

Pia Valär (*1983) da Zuoz ha frequentà il curs preliminar d'art da la Farbmühle Lucerna, ha absolvì silsuenter l'Edinburgh College of Art (BA Hons Illustration, 2013) e lavura dapi lura sco illu-

stratura libra. Ella ha disegnà tranter auter per carnets da program e cudeschs illustrads. L'onn 2015 ha Pia Valär survegnì il Premi da promozion dal chan-tun Grischun. Ella viva e lavura a Turitg.